



TBS/REG/67/2016
(Nr rejestru wniosków)

ZATWIERDZAM

.....
(data i podpis kierownika zamawiającego
lub osoby upoważnionej)

ISTOTNE WARUNKI ZAMÓWIENIA
(dalej „IWZ”)

Stanowiące zapytanie ofertowe na:

„Przeprowadzenie przeglądu, legalizacji i konserwacji sprzętu p.poż znajdującego się w zasobach TBS Warszawa Północ w budynkach przy ul. Rudnickiego 4, 6, 8, 8a, ul. Parola 1, ul. Zaokopowej 4/6, ul. Otwockiej 16, ul. Strzeleckiej 21/25 i 27/29, ul. Złotopolskiej 2, ul. Pelczyńskiego 30B, 28, 28A, 28B, 28C, 28E,30 (biuro TBS), ul. Pelczyńskiego 24C, wykonanie zaleceń z przeglądu pożarowego z lipca 2016r. dotyczących hali garażowej w budynku wielorodzinnym przy ul. Wrzeciono 65 o uzupełnienie w sprzęt gaśniczy oraz opracowanie instrukcji bezpieczeństwa pożarowego dla wszystkich budynków.

UWAGA! Do niniejszego postępowania nie stosuje się przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2015 r., poz.2164 z późn. zm.).

I. NAZWA, ADRES ZAMAWIAJĄCEGO

Zamawiający: Towarzystwo Budownictwa Społecznego Warszawa Północ Sp. z o.o.

Adres ul. Gen. T. Pelczyńskiego 30, 01-471 Warszawa

Godziny pracy zamawiającego: poniedziałek – piątek 8:00 – 16:00

tel. 22/304-11-11 do 13 faks 22/304-11-14

<http://www.tbspolnoc.pl/>, email: tbs@tbspolnoc.pl

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Specyfikacja głównych wymagań:

1) Opis przedmiotu zamówienia:

Zamówienie obejmuje wykonanie przeglądu urządzeń, instalacji p.poż znajdujących się w zasobach mieszkaniowych TBS Warszawa Północ Sp. z o.o.(zgodnie z par. 3 pkt. 3 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz.U. z 2010 r., Nr 109, poz.719) w następujących budynkach:

- a) w budynku przy ul. Rudnickiego 4 – przegląd 1 hydrantu, 1 gaśnicy, 2 klap p.poż., 4 urządzeń GAZEX w garażu,



- b) w budynku przy ul. Rudnickiego 6 – przegląd 2 hydrantów, 2 gaśnic, 3 klap p.poż., 4 urządzeń GAZEX w garażu,
- c) w budynku przy ul. Rudnickiego 8 – przegląd 1 hydrantu, 1 gaśnicy, 2 klapy p.poż., 3 urządzenia GAZEX w garażu; wykonanie próby ciśnieniowej 1 hydrantu;
- d) w budynku przy ul. Rudnickiego 8a – przegląd 2 hydrantów, 2 gaśnic, 3 klapy p.poż., 5 urządzeń GAZEX w garażu,
- e) w budynku przy ul. Parola 1 – przegląd 4 hydrantów, 5 gaśnic, 52 lamp oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego, 20 urządzeń GAZEX w garażu, wykonanie próby ciśnieniowej 3 hydrantów;
- f) w budynku przy ul. Zaokopowej 4/6 – przegląd 7 hydrantów, 6 gaśnic, 9 urządzeń GAZEX w garażu; wykonanie próby ciśnieniowej 3 hydrantów;
- g) w budynku przy ul. Otwockiej 16 – przegląd 4 hydrantów, 4 gaśnic, 1 klapy p.poż., 14 urządzeń GAZEX w garażu;
- h) w budynku przy ul. Strzeleckiej 21/25 – przegląd 3 hydrantów, 4 gaśnic, 7 urządzeń GAZEX w garażu;
- i) w budynku przy ul. Strzeleckiej 27/29 – przegląd 4 hydrantów, 6 gaśnic, 16 urządzeń GAZEX w garażu;
- j) w budynku przy ul. Złotopolskiej 2 – przegląd 2 hydrantów, 2 gaśnic, 3 urządzeń GAZEX w garażu, wykonanie próby ciśnieniowej 2 hydrantów;
- k) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 30B – przegląd 1 urządzenia GAZEX w kotłowni budynku
- l) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 28 – przegląd 2 hydrantów, 4 gaśnic, 4 lamp oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego, 1 klapy p.poż., 3 urządzeń GAZEX w garażu;
- m) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 28A – przegląd 2 hydrantów, 2 gaśnic, 1 klapy p.poż., 3 urządzeń GAZEX w garażu;
- n) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 28B – przegląd 1 klapy p.poż.;
- o) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 28C – przegląd 1 klapy p.poż., 1 urządzenia GAZEX w kotłowni budynku;
- p) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 28E – przegląd 1 klapy p.poż., 1 urządzenia GAZEX w kotłowni budynku;
- q) w budynku Pełczyńskiego 30 (biuro TBS) – przegląd 4 hydrantów, 7 gaśnic, 6 lamp oświetlenia ewakuacyjnego, koca gaśniczego, wykonanie próby ciśnieniowej 4 hydrantów
- r) w budynku przy ul. Pełczyńskiego 24C-przegląd wg zestawienia w tabeli

SUMA budynek ul. Pełczyńskiego 24C	Przycisk włączania oddymiania	17 szt.
	Czujnik dymu	32 szt.
	Oznakowanie ewakuacyjne	29 szt.
	Oświetlenie ewakuacyjne – lampa sufitowa	33 szt.
	Oświetlenie ewakuacyjne – lampa ścienna	58 szt.
	Kłapa dymowa	4 szt.
	Przycisk kasowania alarmu	4 szt.
	Przeciwporażeniowy wyłącznik prądu	4 szt.



	Automat oddymiania - okno	6 szt.
	Automat oddymiania drzwi wejściowe na klatkę	1 szt.
	Wyłaz dachowy	1 szt.

- s) wykonanie zaleceń z przeglądu pożarowego z lipca 2016r. dotyczących hali garażowej w budynku wielorodzinnym przy ul. Wrzeciono 65 o uzupełnienie w następujący sprzęt gaśniczy: gaśnice 4 szt., nasady, węże i prądownice - 3 komplety;
 - t) opracowanie jednolitych instrukcji bezpieczeństwa pożarowego dla 18 budynków zamawiającego, których adresy podane są w ppkt a) do s) w wersji pisemnej i graficznej w tym także w formie zalaminowanej do wywieszenia w budynkach.
2. Projekt umowy stanowi załącznik nr 2 do niniejszej IWZ.
 3. Termin wykonania zamówienia – **nie później niż do 15.12.2016r.**
 4. Po wyborze oferty Wykonawca jest zobowiązany do opracowania harmonogramów przeglądów w porozumieniu z Zamawiającym.
 5. Wykonawca jest związany ofertą 20 dni.
 6. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

III. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

IV. WYMAGANE OŚWIADCZENIA I DOKUMENTY

1. Wypełniony i podpisany przez wykonawcę formularz ofertowy - wzór formularza stanowi załącznik nr 1 do niniejszych IWZ.
2. Wypełniony i podpisany przez wykonawcę formularz cenowy - zestawienie cen materiałów i urządzeń – wzór formularza stanowi załącznik nr 1A do niniejszych IWZ.
3. Aktualny odpis z właściwego rejestru, w którym zarejestrowany jest wykonawca (oryginał lub kserokopia poświadczona przez osobę upoważnioną do podpisania oferty).

V. INFORMACJA O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW

1. Zamówienie prowadzone jest w języku polskim.
2. Wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje zamawiający i wykonawcy mogą przekazywać:
 - 1) faksem na nr 22 304 11 14 , lub
 - 2) e-mailem: tbs@tbspolnoc.pl

VI. OSOBY PO STRONIE ZAMAWIAJĄCEGO UPRAWNIONE DO KONTAKTU I POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI

1. Osobą uprawnioną do kontaktowania się z wykonawcami i udzielania wyjaśnień dotyczących zamówienia jest:



Pani Jolanta Rogalewska-Musialik tel./fax 22 304 11 11 w. 221 ,
e-mail: j.rogalewska-musialik@tbspolnoc.pl

2. Wykonawca może zwrócić się do zamawiającego o wyjaśnienia w godzinach pracy zamawiającego podanych w rozdziale I niniejszych IWZ.

VII. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Ofertę należy złożyć:

- 1) przesłać faxem na nr 22 304 11 14
- 2) lub przesłać drogą elektroniczną na adres e-mail tbs@tbspolnoc.pl

w terminie do11.2016r. do godziny 10.00.

VIII. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY

1. W formularzu ofertowym (załącznik nr 1 do IWZ) należy przedstawić cenę netto i brutto przedmiotu zamówienia oraz kwotę podatku VAT.
2. W formularzu cenowym należy przedstawić jednostkowe ceny poszczególnych przeglądów, prób, materiałów i urządzeń. W jednostkowej cenie netto przeglądu należy uwzględnić także koszty legalizacji i konserwacji.
3. Wartość cenową należy wpisać w polskich złotych z precyzją do dwóch miejsc po przecinku. Cena oferty brutto musi wynikać z cen jednostkowych przedstawionych w formularzu cenowym.
4. Cena musi zawierać wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia.
5. Rozliczenia między zamawiającym i wykonawcą będą prowadzone w polskich złotych.

IX. KRYTERIA OCENY OFERT

1. Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: **cena 100%**

X. WYBÓR OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ

1. Wykonawca może złożyć jedną ofertę.
2. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę.
3. Zamawiający niezwłocznie zwróci ofertę, która została złożona po terminie.
4. W toku badania i oceny ofert zamawiający może żądać od wykonawców wyjaśnień i uzupełnień dotyczących treści złożonych ofert.
5. Dopuszcza się negocjowanie ceny i pozostałych parametrów oferty z wykonawcą który złożył najkorzystniejszą ofertę, także wtedy, jeżeli przekracza ona wartość jaką zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
6. Zamawiający może poprawić w ofercie:
 - 1) oczywiste omyłki pisarskie,
 - 2) oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek,
 - 3) inne omyłki polegające na niezgodności oferty ze istotnymi warunkami zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty



7. Zamawiający może odrzucić ofertę, jeżeli:
 - 1) jej treść nie odpowiada treści istotnych warunków zamówienia, z zastrzeżeniem ust. 9 pkt 3;
 - 2) została złożona przez wykonawcę niezaproszonego do składania ofert;
 - 3) została złożona przez wykonawcę, który w okresie ostatnich 24 m-cy przed dniem składania ofert realizował zamówienie dla zamawiającego w sposób nienależyty, w szczególności nie wykonał zamówienia w terminie umownym z przyczyn leżących po jego stronie; dostarczył towary o niewłaściwej jakości; nie wywiązał się w terminie z warunków gwarancji lub rękojmi; wykonane zamówienie obciążone było wadą powodującą konieczność poniesienia przez zamawiającego dodatkowych nakładów finansowych, lub zamawiający rozwiązał zawartą z nim umowę z jego winy.
 - 4) wykonawca nie złożył wyjaśnień lub uzupełnień w wyznaczonym przez zamawiającego terminie;
 - 5) wykonawca nie wnieśli wadium w wymaganym terminie, jeżeli zamawiający żądał jego wniesienia;
8. Zamawiający może unieważnić zapytanie ofertowe jeżeli:
 - 1) nie zostanie złożona żadna oferta/oferta niepodlegająca odrzuceniu, cena najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,;
 - 2) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie Zamawiającego.
 - 3) postępowanie obciążone wadą uniemożliwiająca zawarcie ważnej umowy w sprawie zapytania ofertowego;
 - 4) w wyniku złożenia ofert dodatkowych zostały złożone oferty o takiej samej cenie.
9. Zamawiający wybiera ofertę najkorzystniejszą na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w istotnych warunkach zamówienia.
10. Jeżeli nie można wybrać oferty najkorzystniejszej z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny i innych kryteriów oceny ofert, zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z niższą ceną.
11. Jeżeli w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w którym jedynym kryterium oceny ofert jest cena, nie można dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, zamawiający wzywa wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez zamawiającego ofert dodatkowych.
12. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

XI. INFORMACJE O FORMALNOŚCIACH, JAKIE POWINNY BYĆ DOPEŁNIONE PO WYBORZE OFERTY W CELU ZAWARCIA UMOWY

1. Po wyborze najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniu zapytania zamawiający jednocześnie zawiadamia wszystkich wykonawców, którzy złożyli oferty, o wyborze najkorzystniejszej oferty oraz o ofertach odrzuconych lub o unieważnieniu zamówienia, w jednej z form przewidzianych w rozdziale V ust. 2 IWZ.
2. Jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyli się od zawarcia umowy, zamawiający wybierze ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownej oceny.



3. Zamawiający przekazuje projekt umowy (załącznik nr 2 do IWZ), określającej warunki wykonania zamówienia. Zamawiający będzie żądał, aby umowa została zawarta na warunkach określonych w tym projekcie.
4. Do umów zawartych w wyniku zapytania ofertowego stosowane będą przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz.U. z 1964, Nr 16poz. 93, z późn.zm.).

ZAŁĄCZNIKI DO IWZ:

1. Formularz ofertowy.
2. Formularz cenowy
3. Projekt umowy.

.....
(data i podpisy Zespołu)

.....
(data i podpis wnioskodawcy)

.....
(data i podpis specjalisty ds. zamówień publicznych)



Załącznik nr 1 do IWZ

TBS/REG/67/2016

(Nr rejestru wniosków)

Nazwa i adres wykonawcy

e-mail....., tel./fax.....

FORMULARZ OFERTOWY

Oferujemy wykonanie zamówienia na przeprowadzenie przeglądu, legalizacji i konserwacji sprzętu p.poż znajdującego się w zasobach TBS Warszawa Północ w budynkach przy ul. Rudnickiego 4, 6, 8, 8a, ul. Parola 1, ul. Zaokopowej 4/6, ul. Otwockiej 16, ul. Strzeleckiej 21/25 i 27/29, ul. Złotopolskiej 2, ul. Pełczyńskiego 30B, 28, 28A, 28B, 28C, 28E,30 (biuro TBS), ul. Pełczyńskiego 24C, wykonanie zaleceń z przeglądu pożarowego z lipca 2016r. dotyczących hali garażowej w budynku wielorodzinnym przy ul. Wrzeciono 65 o uzupełnienie w sprzęt gaśniczy oraz opracowanie instrukcji bezpieczeństwa pożarowego.

1. zgodnie z Istotnymi Warunkami Zamówienia:

za cenę netto:złoty,

(słownie:złoty),

podatek VAT%, tj:.....złoty,

za cenę brutto:złoty,

(słownie:złoty),

2. Przedmiot zamówienia wykonamy po podpisaniu umowy, w terminie do 15.12.2016r.

3. Oświadczamy, iż uważamy się za związanych niniejszą ofertą w okresie zawartym w IWZ.

4. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z postanowieniami zawartymi w IWZ i w projekcie umowy i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez zamawiającego.

(miejscowość), data

.....
(podpis i pieczęć wykonawcy)

Załączniki do oferty:

.....



TBS/REG/67/2016

(Nr rejestru wniosków)

.....
Nazwa i adres wykonawcy

FORMULARZ CENOWY

ZESTAWIENIE CEN USŁUG, MATERIAŁÓW I URZĄDZEŃ

UWAGA! w jednostkowej cenie netto przeglądu należy uwzględnić koszty legalizacji i konserwacji – jeżeli wystąpi konieczność ich wykonania.

Nazwa i adres	Ilość w szt.	Cena jednostkowa netto w zł	Cena netto (kol. 2 x kol.3)	Podatek VAT w %	Cena brutto w zł.
1	2	3	4	5	6
UL. RUDNICKIEGO 4					
Przeгляд hydrantu	1				
Przeгляд gašnicy	1				
Przeгляд klap p.poż	2				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	4				
UL. RUDNICKIEGO 6					
Przeгляд hydrantu	2				
Przeгляд gašnicy	2				
Przeгляд klap p.poż	3				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	4				
UL. RUDNICKIEGO 8					
Przeгляд hydrantu	1				
Przeгляд gašnicy	1				
Przeгляд klap p.poż	2				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	3				
Wykonanie próby ciśnieniowej hydrantu	1				



Nazwa i adres	Ilość w szt.	Cena jednostkowa netto w zł	Cena netto (kol. 2 x kol.3)	Podatek VAT w %	Cena brutto w zł.
1	2	3	4	5	6
UL. RUDNICKIEGO 8A					
Przeгляд hydrantu	2				
Przeгляд gašnicy	2				
Przeгляд klap p.poż	3				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	5				
UL. PAROLA 1					
Przeгляд hydrantu	4				
Przeгляд gašnicy	5				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	20				
Wykonanie próby ciśnieniowej hydrantu	3				
Przeгляд lamp oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego	52				
UL. ZAOKOPOWA 4/6					
Przeгляд hydrantu	7				
Przeгляд gašnicy	6				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	9				
Wykonanie próby ciśnieniowej hydrantu	3				
UL. OTWOCKA 16					
Przeгляд hydrantu	4				
Przeгляд gašnicy	4				
Przeгляд klap p.poż	1				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	14				



**TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO
WARSZAWA PÓŁNOC SP. Z O.O.**

TBS Warszawa Północ Sp. z o.o.

Załącznik nr 2A do „Regulaminu zamówień publicznych w TBS Warszawa Północ Sp. z o.o.”

Nazwa i adres	Ilość w szt.	Cena jednostkowa netto w zł	Cena netto (kol. 2 x kol.3)	Podatek VAT w %	Cena brutto w zł.
1	2	3	4	5	6
UL. STRZELECKA 21/25					
Przeгляд hydrantu	3				
Przeгляд gaśnicy	4				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	7				
UL. STRZELECKA 27/29					
Przeгляд hydrantu	4				
Przeгляд gaśnicy	6				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	16				
UL. ŻŁOTOPOLSKA 2					
Przeгляд hydrantu	2				
Przeгляд gaśnicy	2				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	3				
Wykonanie próby ciśnieniowej hydrantu	2				
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 30B					
Przeгляд urządzenia GAZEX w kotłowni budynku	1				
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 28					
Przeгляд hydrantu	2				
Przeгляд gaśnicy	4				
Przeгляд klap p.poż	1				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	3				
Przeгляд lamp oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego	4				



Nazwa i adres	Ilość w szt.	Cena jednostkowa netto w zł	Cena netto (kol. 2 x kol.3)	Podatek VAT w %	Cena brutto w zł.
1	2	3	4	5	6
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 28A					
Przeгляд hydrantu	2				
Przeгляд gaśnicy	2				
Przeгляд klap p.poż	1				
Przeгляд urządzenia GAZEX w garażu	3				
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 28B					
Przeгляд klap p.poż	1				
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 28C					
Przeгляд klap p.poż	1				
Przeгляд urządzenia GAZEX w kotłowni budynku	1				
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 28E					
Przeгляд klap p.poż	1				
Przeгляд urządzenia GAZEX w kotłowni budynku	1				
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 30 (BIURO TBS)					
Przeгляд hydrantu	4				
Przeгляд gaśnicy	7				
Wykonanie próby ciśnieniowej hydrantu	4				
Przeгляд lamp oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego	6				
Przeгляд koca gaśniczego	1				



**TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO
WARSZAWA PÓŁNOC SP. Z O.O.**

TBS Warszawa Północ Sp. z o.o.

Załącznik nr 2A do „Regulaminu zamówień publicznych w TBS Warszawa Północ Sp. z o.o.”

Nazwa i adres	Ilość w szt.	Cena jednostkowa netto w zł	Cena netto (kol. 2 x kol.3)	Podatek VAT w %	Cena brutto w zł.
1	2	3	4	5	6
UL. PEŁCZYŃSKIEGO 24C - PRZEGLĄD					
Przycisk włączania oddymiania	17				
Czujnik dymu	32				
Oznakowanie ewakuacyjne	29				
Oświetlenie ewakuacyjne – lampa sufitowa	33				
Oświetlenie ewakuacyjne – lampa ścienna	58				
Kłapa dymowa	4				
Przycisk kasowania alarmu	4				
Przeciwporażeniowy wyłącznik prądu	4				
Automat oddymiania - okno	6				
Automat oddymiania drzwi wejściowe na klatkę	1				
Wyłaz dachowy	1				
UL. WRZECIONO 65 GARAŻ WIELOSTANOWISKOWY					
Uzupełnienie gaśnic	4				
Wężę hydrantowe nasady i prądownice	3 kpl.				
INSTRUKCJE PPOŻ					
Opracowanie instrukcji bezpieczeństwa pożarowego dla wszystkich budynków w tym forma zaalaminowana.	18				
WSZYSTKIE BUDYNKI - ŁĄCZNA WARTOŚĆ					

.....
(data, podpis i pieczęć wykonawcy)